



BERUFSVERBAND DER FRAUENÄRZTE e. V.

Landesverband Bremen

Landesvorsitzender Dr. med. Armin Neumann * Senator-Weßling-Str. 1 * 28277 Bremen

BERUFSVERBAND DER FRAUENÄRZTE e. V.

Dr. med. Armin Neumann * Senator-Weßling-Str. 1 * 28277 Bremen

Landesvorsitzender:

Dr. med. Armin Neumann
Senator-Weßling-Str. 1
28277 Bremen
Tel. 04 21 – 87 92 606
Fax 04 21 – 87 92 608
armin.neumann@klinikum-bremen-ldw.de

An die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer der
Flüchtlingsinitiativen im Raum Bremen

Stellv. Landesvorsitzende:

Dr. med. Britta Reichstein
Herwigstr. 8
27572 Bremen
Tel. 04 71 – 76 001
Fax 04 71 – 77 129
britta.reichstein@nord-com.net

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Ehrenamtliche in der Flüchtlingsarbeit,

die gynäkologische Versorgung von geflüchteten Frauen liegt uns als Frauenärztinnen und Frauenärzten, zum Teil auch als Mitarbeiterinnen regionaler Flüchtlingsinitiativen, besonders am Herzen.

Daher haben wir im Rahmen einer Arbeitsgruppe des Berufsverbandes der Frauenärzte im Land Bremen einige Materialien erstellt, die bei einem Besuch in der gynäkologischen Praxis hilfreich sein können. Dies betrifft sowohl den administrativen Ablauf, als auch die Kommunikation bei einem Arztbesuch. Eine möglichst gute Vorbereitung erleichtert die Diagnosestellung und Begleitung bei einer Schwangerschaft oder im Krankheitsfall, denn es sind für uns Ärztinnen und Ärzte meist etliche Informationen über die gesundheitliche und soziale Vorgeschichte der Frau notwendig, um ihr mit ihrem Anliegen gerecht werden zu können. Wir halten es für sinnvoll, dass das unterstützende Umfeld der Geflüchteten in Absprache mit dieser und unter Wahrung des Datenschutzes mit einbezogen wird.

Das vermeidet oft Missverständnisse bei der Erklärung von Diagnosen und Therapien, mildert Ängste im Zusammenhang mit Diagnosen und Behandlungen und erspart möglicherweise auch unnötigen Ärger in den Praxen bei nicht eingehaltenen Terminen oder Absprachen.

So haben wir mehrere Unterlagen erstellt:

- Ein Anamnesebogen zur Erfassung der gesundheitlichen Vorgeschichte einer **schwangeren** Frau

- Ein Anamnesebogen zur Erfassung der gesundheitlichen Vorgeschichte einer Frau, die mit gynäkologischen Problemen in die Praxis kommt
- Ein allgemeines Informationsblatt für Flüchtlingsinitiativen, was sie bei einem notwendig werdenden Arztbesuch bedenken oder vorbereiten können
- Ein Informationsblatt mit einigen hilfreichen Links zur Gesundheitsversorgung oder auch zu Übersetzungs-Möglichkeiten.

Wir schlagen vor, dass Sie die Materialien für Ihren Bereich ausdrucken und den Zuständigen mitgeben und hoffen sehr, dass diese für Sie in Ihrer Arbeit hilfreich sein werden.

Wir freuen uns auch über Rückmeldungen und Verbesserungsvorschläge an folgende Mail-Adresse: Sprolingheuer@t-online.de .

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Armin Neumann
1. Vorsitzender
Landesverband Bremen

Dr. Britta Reichstein
Stellvertretende Vorsitzende
Landesverband Bremen